



Bryssel den 12 juni 2026
(OR. en)

Interinstitutionellt ärende:
2025/0227(COD)

10432/26
ADD 1

LIMITE

CADREFIN 281	COEST 471
POLGEN 162	COLAC 87
RELEX 815	COTRA 50
ACP 60	COWEB 86
DEVGEN 100	MAMA 145
COHOM 87	MOG 120
COHAFA 51	PTOM 27
COAFR 178	ELARG 103
COASI 105	GLOBAL GATEWAY 41

NOT

från: Rådets generalsekretariat

till: Rådet

Ärende: Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Europa i världen
– *Partiell allmän riktlinje*
– *Uttalande från Bulgarien*

För delegationerna bifogas ett uttalande från Bulgarien som ska tas till rådets protokoll.

**Uttalande
från Republiken Bulgarien
om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av
Europa i världen**

Republiken Bulgarien fäster stor vikt vid att främja och skydda de mänskliga rättigheterna. Landet är och kommer att förbli engagerat i sina åtaganden i fråga om mänskliga rättigheter.

Samtidigt, och utan att det påverkar landets stöd för kompromisstexten i den partiella allmänna riktlinjen, upprepar Bulgarien sin nationella ståndpunkt när det gäller vissa delar som ingår i den föreslagna förordningen om inrättande av Europa i världen:

År 2018 antog Republiken Bulgariens författningsdomstol ett beslut enligt vilket Europarådets konvention om förebyggande och bekämpning av våld mot kvinnor och av våld i hemmet (*Istanbulkonventionen*) främjar rättsliga begrepp med anknytning till begreppet *gender* (genus) som är oförenliga med de grundläggande principerna i Bulgariens författning. Hänvisningar till Europarådets konvention om förebyggande och bekämpning av våld mot kvinnor och av våld i hemmet (*Istanbulkonventionen*) kommer inte att vara tillämpliga med avseende på

Republiken Bulgarien i enlighet med författningsdomstolens dom nr 13/2018. Av samma skäl bekräftar Bulgarien sin ståndpunkt om EU:s globala handlingsplan för jämställdhet och kvinnors egenmakt i EU:s yttre åtgärder (*den tredje handlingsplanen för jämställdhet*) och anser sig inte vara bunden av dess tillämpning.

Mot bakgrund av det ovanstående godtar Republiken Bulgarien termen ”kön” (*non*) för att hänvisa till de två biologiskt definierade könen ”man/kvinna”.